



# Rare

Uživatelská příručka / User guide



## HANDMADE

Tyto sandály jsou ručně vyrobené, můžete na nich proto zpozorovat drobné známky toho, co je odlišuje od průmyslové výroby.

These sandals are handmade, minor differences that distinguish them from serial industrial production may occur.

Více info na:  
More information visit:

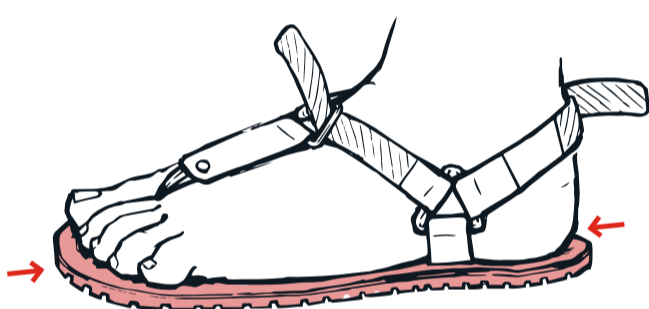
[WWW.BOSKYSHOES.COM](http://WWW.BOSKYSHOES.COM)

## CZ/ ZÁKLADNÍ INFORMACE

Řada RARE je v nabídce Bosky unikátní v použití kožených pásků z tradiční, dříve hojně používané třísločiněné usně. Tento druh „kůže“ činěný pomocí přírodních tříslov, dává páskům specifické vlastnosti. Především stárne do krásy, a na páscích vzniká typická patina charakteristická pro klasické kožené výrobky. Zároveň se tento materiál lépe tvarově přizpůsobuje a je i o něco tužší, než běžné obuvnické usně, proto celkově lépe drží tvar a nohu v sandálu. Jedná se ale o přírodní materiál, který není tak odolný, jako syntetické popruhy ostatních Bosky sandálů. Proto, aby vám tyto sandály dělaly radost co nejdéle, přečtěte si také informace o údržbě v tomto manuálu.

## EN/ BASIC INFORMATION

The RARE models are unique in the Bosky offer in the use of leather straps made of traditional, formerly widely used, and popular vegetable tanned leather. This type of leather, made with natural tannins, gives the straps specific properties. Above all, the straps ages into beauty, and they acquire a typical patina characteristic of classic leather products. At the same time, this material adapts better in shape to the feet and it is also a bit stiffer than ordinary shoe leather, which makes it to hold the shape of the sandal and the foot in it better. However, the vegetable tanned leather is a natural material that is not as durable as the synthetic straps of other Bosky models. If you want these RARE Bosky sandals to make you happy for as long as possible, please read the maintenance information in this manual.



1

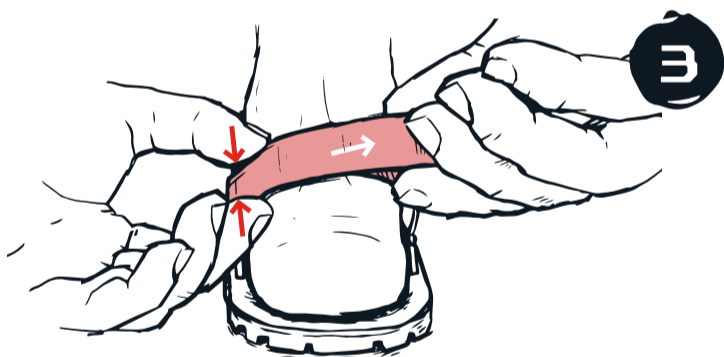
**CZ/** Rozepněte patní pásek sandálu a povolte posuvem v plastovém trojúhelníku přední nártní popruh.

**EN/** Undo the heel strap of the sandal and loosen the front instep strap by sliding it in the plastic triangle.

2

**CZ/** Vložte chodidlo do sandálu a usad'te jej do ideální pozice.

**EN/** Insert the foot into the sandal and place it in the ideal position.



3

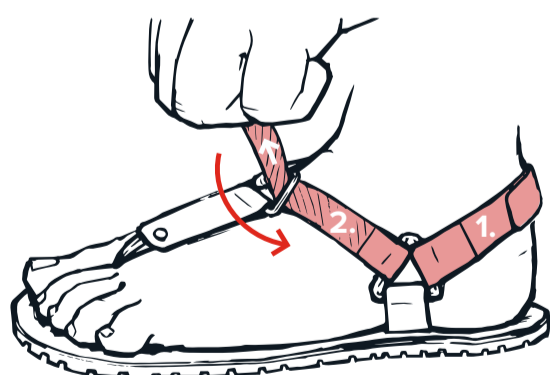
**CZ/** Přitáhněte patní pásek, patní pásek tohoto typu sandálu se nastavuje nejlépe tak, že chytíte spodní pásek dvěma prsty jedné ruky, druhou rukou chytíte opačný pásek a přelepíte za mírného tahu přes spodní, viz nákres.

**EN/** Tighten the heel strap by grabbing the lower strap with two fingers of one hand, then grabbing the opposite strap with the other hand and putting it over the lower with a slight pull and connect both straps together, see the drawing.

4

**CZ/** Zlehka dotáhněte přední nártní popruh.

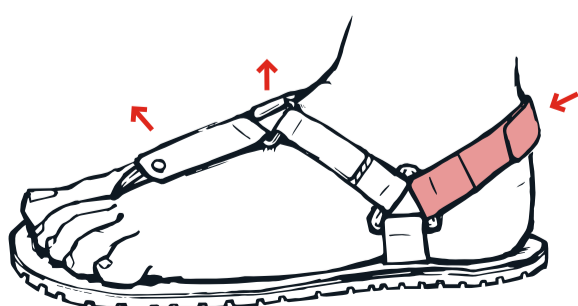
**EN/** Lightly tighten the front instep strap.

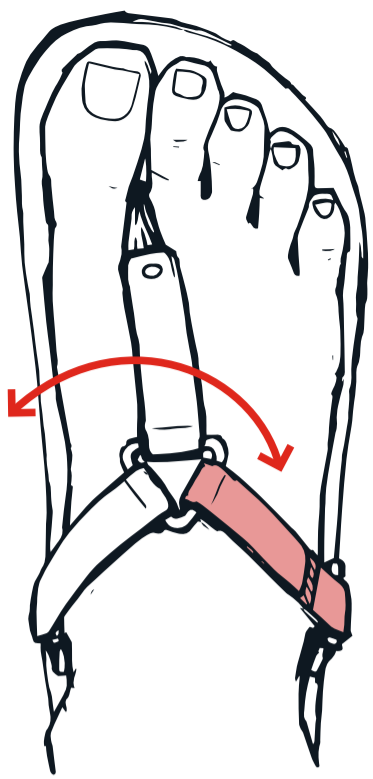


5

**CZ/** V sandálu udělejte pár kroků, pásky dosednou a nastavení můžete dopravit. Dbejte na správné dotažení patního pásku tak, aby noha nevyjížděla dozadu, přední pásky sandálu mohou být na chodidle volnější.

**EN/** Take a few steps in the sandal, the straps will shape according to your foot and you can make final adjustment. Make sure that the heel strap is properly tightened so that the foot does not slide backwards, the front straps of the sandal may be looser on the foot.





## CZ/ OBOUVÁNÍ A VYZOUVÁNÍ

Sandály obouvejte a vyzouvejte tak, že povolíte přední popruh na vnější straně nártu. Povolování může jít ze začátku trochu ztuhla, kožené pásky jsou však velmi přizpůsobivé a v potřebném rozsahu se brzy „vychodí“. Při obouvání a vyzouvání se vyhněte povolování (a tedy i přenastavování) patního pásku, a to zejména kvůli správnému nastavení, které byste si mohli rozhodit, a také tím prodloužíte životnost velcro zapínání.

## EN/ PUTTING ON AND TAKING OFF

Put on and take off the sandals by loosening the front strap on the outer side of the instep. The loosening may be a bit stiff at first, but the leather straps are very flexible and will soon get easier to adjust. When putting on and taking off the sandals, avoid loosening (and therefore readjusting) the heel strap. By that you could disrupt the right adjustment, you have just done. Also, you thus prolong the long-life of the velcro on the heel strap, (which is more stressed by wearing than the instep strap).

## CZ/ PRVNÍ POUŽITÍ

Při prvním použití buďte opatrní, vaše chodidla nejsou v konkrétních místech styku s koženými pásky zvyklá. Stejně tak si chodidlo na tenčí a ohebnou podešev mohou chvíli přivykat. Proto zvolte ze začátku spíše nenáročnou kratší nošení. Kůže i chodidlo si velmi rychle zvykne a pásky se přizpůsobí tvaru vašeho chodidla. Po prvním nošení je dobré dotáhnout pásky, dosednutím na konkrétní chodidlo se trochu změní jejich délka.

## EN/ FIRST USE

Be careful when using the sandals for the first time, your feet may not be used to the contact with the strap in the specific points. Likewise, it can take some time to your foot to get used to the thinner and more flexible sole. Therefore, choose a rather undemanding shorter wear in the beginning. The skin and foot get used to the sandals very quickly and the straps adapt to the shape of your foot. After the first wear, it is good to tighten the straps again.

## CZ/ POKYNY K ÚDRŽBĚ

- Kožené pásky sandálů řady RARE jsou vyrobeny z tradičního přírodního materiálu. Díky inovativnímu zpracování a již z výroby nanesené základní ochranné vrstvě, nevyžadují téměř žádnou speciální péči. Stačí je v případě znečištění mýt, nejlépe čistou vodou, případně jemným hadříkem a neagresivním mycím prostředkem.
- Při běžném použití bude na páscích vznikat pouze přirozená patina, jako na klasických kožených výrobcích. Světlé varianty pásek budou především vlivem UV záření lehce tmavnout (jedná se o přirozenou vlastnost tohoto materiálu).
- Kožená stélka nevyžaduje zvláštní péči, lze ji čistit neagresivními mycími prostředky, případně měkkým kartáčem. Po namočení nechte celý sandál pomalu vysychat.
- Pokud pásky začnou být opravdu „přesušené“ (to poznáte především tak, že poněkud ztvrdnou a zmatní v extrémních případech s náznakem praskání), můžete je ošetřit některým z běžných balzámů nebo bezbarvých vosků na přírodní kůži. Nanášejte ovšem jen tenkou vrstvu. Přemazání kůže může mít podobné negativní následky, jako její přesušení. Je potřeba také počítat s tím, že po ošetření pásky budou lesklejší a může dojít k částečnému ztmavnutí materiálu.
- **Ovšem časté namáčení, mytí, trvalé vystavení UV záření a částečně také jemný prach, mohou z dlouhodobého hlediska vést k vysoušení (odmašťování) kůže. Proto těmto vlivům sandál zbytečně nevystavujte. Především nesušte ani neuskładňujte sandály na přímém slunci, ani v blízkosti jiných silných tepelných zdrojů.**

## EN/ MAINTENANCE INSTRUCTIONS

- The leather straps of the RARE sandals are made of traditional natural material. Thanks to the innovative processing and already applied basic protective coating, they require almost no special care. In case they get dirty, it is enough to wash them, preferably with clean water or a soft cloth and a non-aggressive detergent.
- In normal use, only a natural patina will occur on the straps, as on all other classic leather products. Light variants of the straps will become slightly darker, mainly due to UV radiation (this is a natural property of this material).
- The leather insole does not require special care, it can be cleaned with non-aggressive detergents or a soft brush. After soaking, let the whole sandal dry slowly.
- If the straps start to get really „overdried“ (you can tell this by the fact that they harden a little and become matte, in extreme cases with a hint of cracking), you can treat them with some of the common balms or colorless waxes for natural leather. However, apply only a thin layer. Lubricating the skin too much or often can have similar negative consequences as over-drying it. It is also necessary to consider that after the treatment the straps will become shinier, and the material may become slightly darker.
- **Frequent soaking, washing, permanent exposure to UV radiation and partly also fine dust can in the longer time lead to drying (degreasing) of the leather. Therefore, do not expose the sandal to these influences unnecessarily. Above all, do not dry or store sandals in direct sunlight or near other strong heat sources.**



## CZ/ VAROVÁNÍ

Jedná se o otevřený typ obuvi s velmi tenkou (minimalistickou) podešví, proto nemůžete od těchto sandálů očekávat stejnou ochranu, jako u konvenční obuvi.

**Výrobce nenes zodpovědnost za zranění způsobené nevhodným a nepřiměřeným použitím výrobku.**

## EN/ WARNING

Bosky is a open type of footwear with a very thin (minimalist) insole. Therefore, the same protection as in conventional footwear can't be guaranteed.

**The manufacturer is not responsible for any injuries caused by inappropriate use of the product.**

